505559183 07/05/2019

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT5605980

SUBMISSION TYPE:	CORRECTIVE ASSIGNMENT	
	Corrective Assignment to correct the SPELLING OF ASSIGNOR, LIBIN SHEN'S FIRST NAME previously recorded on Reel 036759 Frame 071 Assignor(s) hereby confirms the ASSIGNMENT.	

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
LIBIN SHEN	03/18/2013
BOWEN ZHOU	03/18/2013

RECEIVING PARTY DATA

Name:	INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION
Street Address:	NEW ORCHARD ROAD
City:	ARMONK
State/Country:	NEW YORK
Postal Code:	10504

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	14878564

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number:

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Email: Iddrev@us.ibm.com
Correspondent Name: IBM CORPORATION

Address Line 1: 1101 KITCHAWAN ROAD, ROUTE 134, P.O. BOX 218

Address Line 2: IP LAW DEPARTMENT, T.J. WATSON RESEARCH CENTER

Address Line 4: YORKTOWN, NEW YORK 10598

ATTORNEY DOCKET NUMBER: YOR920121034US3

NAME OF SUBMITTER: AMIRAH SCARBOROUGH

SIGNATURE: /Amirah Scarborough/

DATE SIGNED: 07/05/2019

Total Attachments: 3

source=YOR920121034US3 Assignment#page1.tif source=YOR920121034US3 Assignment#page2.tif source=YOR920121034US3 Assignment#page3.tif

PATENT 505559183 REEL: 049680 FRAME: 0039

503515793 10/08/2015

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT3562419

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
LIBINS SHEN	03/18/2013
BOWEN ZHOU	03/18/2013

RECEIVING PARTY DATA

Name:	INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION	
Street Address:	NEW ORCHARD ROAD	
City:	ARMONK	
State/Country:	NEW YORK	
Postal Code:	10504	

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	14878564

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (631)844-0081

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent

using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 6318440080

Email: jennifer@tb-iplaw.com

Correspondent Name: TUTUNJIAN & BITETTO, P.C.

Address Line 1: 425 BROADHOLLOW ROAD, SUITE 302

Address Line 4: MELVILLE, NEW YORK 11747

ATTORNEY DOCKET NUMBER: YOR920121034US3 CONII		
NAME OF SUBMITTER: JAMES J. BITETTO		
SIGNATURE:	/jjb/	
DATE SIGNED:	10/08/2015	
This document serves as an Oath/Declaration (37 CFR 1.63).		

Total Attachments: 2

source=YOR920121034US2_Declaration-Assignment#page1.tif source=YOR920121034US2_Declaration-Assignment#page2.tif

PATENT 503515793 REEL: 0**80**889 FRAME: 0**04**2

DECLARATION (37 C.F.R. 1.63) FOR UTILITY PATENT APPLICATION USING AN APPLICATION DATA SHEET (37 C.F.R. 1.76) AND ASSIGNMENT

Title of Invention: CUSTOMIZABLE AND LOW-LATENCY INTERACTIVE COMPUTER-AIDED TRANSLATION

As a below named inventor, I hereby declare that:
This declaration is directed to the attached application, or (if following box is checked):
[] United States application or PCT international application number
The above-identified application was made or authorized to be made by me.
I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.
I have reviewed and understand the contents of the application, including the claims.
I am aware of the duty to disclose to the United States Patent and Trademark Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR Section 1.56.

Whereas, I have made certain inventions, improvements, and discoveries (herein referred to as the "Invention") disclosed in the above-identified patent application and further identified by the IBM Docket Number provided above in the header of this document;

Whereas, International Business Machines Corporation, a corporation of New York having a place of business at Armonk, New York (herein referred to as "IBM"), desires to acquire, and I desire to grant to IBM, my entire worldwide right, title, and interest in and to the Invention and in and to any and all patent applications and patents directed thereto;

Now, therefore, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency thereof being hereby acknowledged, I ("ASSIGNOR") hereby sell or have sold, assign or have assigned, and otherwise transfer or have transferred to IBM (the "ASSIGNEE"), its successors, legal representatives, and assigns, my entire worldwide right, title, and interest in and to the Invention, the above-identified United States patent application, and any and all other patent applications and patents for the Invention which may be applied for or granted therefor in the United States and in all foreign countries and jurisdictions, including all divisions, continuations, reissues, reexaminations, renewals, extensions, counterparts, substitutes, and extensions thereof, and all rights of priority resulting from the filing of such applications and granting of such patents. In addition, I hereby authorize and request the Director of the United States Patent and Trademark Office to issue any United States Patent, and foreign patent authorities to issue any foreign patent, granted for the Invention, to IBM, its successors, legal representatives, and assigns, my entire worldwide right, title, and interest in and to the same to be held and enjoyed by IBM, its successors, legal representatives, and assigns to the full end of the terms for which any and all such patents may be granted, as fully and entirely as would have been held and enjoyed by me had this Assignment not been made; and I agree to execute any and all documents and instruments and perform all lawful acts reasonably related to recording this Assignment or perfecting title to the Invention and all related patents and applications, in IBM, its successors, legal representatives, and assigns, whenever requested by IBM, its successors, legal representatives, or assigns.

Page 1 of 2

IBM DOCKET NUMBER: YOR920121034US1 (163-616)

I acknowledge my prior and ongoing obligations to sell, assign, and transfer my rights under this Assignment to IBM and am unaware of any reason why I may not have the full and unencumbered right to sell, assign, and transfer my rights hereby sold, assigned, and transferred, and have not executed, and will not execute, any document or instrument in conflict herewith. I also hereby grant IBM, its successors, legal representatives, and assigns, the right to insert in this Assignment any further identification (including, but not limited to, patent Application Number) which may be necessary or desirable for recordation of this Assignment. This Assignment is governed by the substantive laws of the State of New York, and any disputes will be resolved in a New York state court or federal court sited in New York.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

(1) Legal Name of	of Inventor: [Libin Shen]	
Signature:	<u> </u>	Date: 03/18/15
(2) Legal Name o	of Inventor: [Bowen Zhou]	
Signature: <u> </u>	K The	Date: 03 /18 /13